



EDITORIAL

Haben Sie schon ein Konzert mit Ud, Saz und Kanun besucht? Wissen Sie, wie der islamische Gebetsruf tönt, oder welche Bedeutung das hinduistische Wagenfest hat? Wissen Sie, warum und wie ein buddhistischer Mönch meditiert, oder haben Sie schon einmal eine christlich-orthodoxe Ikone gesehen? Die interreligiöse Dialog- und Aktionswoche (IDA) feiert dieses Jahr ihr zehnjähriges Bestehen. Menschen verschiedener Kulturen und Religionen engagieren sich für Veranstaltungen im Rahmen der IDA im [ganzen Kanton](#).

Im St. Galler Rheintal leben Menschen aus aller Welt. Oft ist aber das Zusammenleben von Misstrauen und Unverständnis geprägt. Neugier auf die andere Kultur und Religion, das Interesse am Gespräch und damit das Gemeinsame sichtbar zu machen, ist das Ziel der IDA. **KULTURELLE UND RELIGIÖSE VIELFALT BEREICHERT** ist das Motto der IDA Mittelrheintal: Einsicht in die Gebetsräumlichkeiten und Informationen über den Islam erhalten Sie am „Tag der Offenen Tür“, der Fatih Moschee in Heerbrugg, Kulinarik aus der ganzen Welt bietet das „Internationalen Kochfest“ in Balgach. Ein Konzert besucht man bei der „Begegnung mit Ud, Saz und Kanun“ in Widnau. Die Exkursion „An einen guten Ort“ führt zu christlichen, muslimischen und jüdischen Friedhöfen. Zum interkulturellen und interreligiösen Zeltcamp **WELT-ANSCHAUEN** in Altstätten lädt die Projektgruppe IDA Oberrheintal ein. Serben, TAMILN, Albaner, Thailänder und Schweizer stellen ihre Kultur und Religion vor und freuen sich auf das persönliche Gespräch mit Ihnen. Daneben präsentieren sie auf der Bühne Tänze und Lieder und verwöhnen die Gäste mit kulinarischen Leckerbissen. Am Nachmittag überträgt zudem „Ida on Air“ live ein von Jugendlichen erarbeitetes Radioprogramm zu religiösen und weltanschaulichen Themen (UKW 94.3 MHz). Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ursula Stadlmüller
Integrationsbeauftragte

VERANSTALTUNGEN

TAG DER OFFENEN TÜR „FATIH MOSCHEE“



Am **Wochenende vom 29./30. August** sind die Türen des türkischen Kulturvereins "Fatih Camii" an der Rietstrasse 1, in Heerbrugg weit geöffnet. Führungen durch die Moschee finden am **Samstag, um 13 und 17 Uhr** (Mittags- und Abendgebet) sowie am **Sonntag, um 12.45 Uhr** (Mittagsgebet) statt. Für das leibliche Wohl ist mit türkischen Spezialitäten gesorgt. Interessierte können sich während Führungen am Samstag und Sonntag kompetent über den Islam informieren. Imam Tevfik Altinpinar und die Vorstandsmitglieder Ferhat Tokustepe und Murat Yilmaz begleiten die interessierten Besucherinnen und Besucher durch die verschiedenen Räumlichkeiten. Gleichzeitig findet auch das traditionelle Kermes-Fest statt, welches zwei bis dreimal pro Jahr an der Rietstrasse 1, in Heerbrugg organisiert wird.

THAIFESTIVAL IN ALTSTÄTTEN

Am **Samstag, 29. August (10.30 - 22.00 Uhr)** und **Sonntag, 30. August (10.30 - 18.00 Uhr)** findet im Rahmen des "Altstätter-Samstag" zum fünften Mal das Thai-Festival in der Marktgasse statt. Das Fest beginnt mit der offiziellen Eröffnung am Samstag, um 10.30 Uhr. Anschliessend folgt ein farbenprächtiger Umzug durch die Strassen der Innen...stadt. Während beider Tage werden auf der Bühne regelmässig thailändische Tänze und Gesänge vorgeführt. Dazu kommen zahlreiche Verkaufsstände mit thailändischen Produkten wie Schmuck, Kleider, Accessoires oder Früchten.



KONZERT: BEGEGNUNG MIT UD, SAZ UND KANUN

Sonntag, 13.9.2015, 20 Uhr

Aydin Ballı, Hard, ist der erste Musikschullehrer für türkische Musik in Österreich. Bei ihm erlernen Kinder von Migranten und Einheimische die Instrumente der klassischen und volkstümlichen türkischen Musik. Mit zwei weiteren Instrumentalisten führt der Meister der Saz ein in eine Kunst, der die europäische Musik Vieles verdankt.

*Evang. Kapelle, Neugasse 6, Widnau
Eintritt frei, Kollekte*

ZELTCAMP: «WELT ANSCHAUEN»

Samstag, 19. September; 11 - 20 Uhr

Ein interkulturelles und interreligiöses Zeltcamp schafft Zugang zu kultureller, religiöser und kulinarischer Vielfalt und bietet Raum für musikalische und tänzerische Darbietungen. Areal

Schulhaus Bild, Altstätten

«IDA ON AIR»

Samstag, 19. September; 13 - 16 Uhr

Jugendliche machen Radio zu religiösen und weltanschaulichen Themen. Sie senden Beiträge und live Gespräche aus dem mobilen Radiobus vor Ort. „IDA ON AIR“ ist auf lokalen UKW Frequenzen und per Web-Radio zu empfangen (Frequenz 94.3 MHz).

Areal Schulhaus Bild, Altstätten

VIERTES INTERNATIONALES BALGER KOCHFEST

Samstag, 19.9.2015, ab 19 Uhr

Seien Sie dabei, wenn wir internationale Spezialitäten aus unseren Heimatländern kochen und verkosten Sie mit uns die Köstlichkeiten. Geniessen Sie einen Happen in internationaler Atmosphäre und lernen Sie die Vielfalt von Balgach kennen.

Evang. Kirchgemeindehaus, Breitestr. 6, Balgach

EXKURSION: «AN EINEN GUTEN ORT»

Sonntag, 20.9.2015, 14 Uhr

Auf dem rechten Ufer des Mittelrheins finden sich in den Gemeinden Hohenems und Altach in unmittelbarer Nachbarschaft ein jüdischer, ein muslimischer und mehrere christliche Friedhöfe. Eine kulturelle Expedition um zu entdecken, wie Menschen ver-schiedener Religionen in ähnlicher Weise einander in der Trauer beistehen und sich in einer Hoffnung über den Tod hinaus bestärken. Die Reise im Car wird begleitet mit Informationen von Pfarrer Urs Dohrmann. Abschliessend gemeinsamer Imbiss.

Abfahrt Bahnhof Heerbrugg: Sonntag, 20.9.2015, 14 Uhr

Kostenbeteiligung 10 Franken.

Anmeldung erforderlich unter 071 722 49 78, (Teilnehmerzahl begrenzt)

NEWS

WEITERBILDUNGSKURS "RELIGIÖSE BEGLEITUNG IM INTERKULTURELLEN KONTEXT"

Der Weiterbildungskurs „Religiöse Begleitung im interkulturellen Kontext“ findet an sechs Tagen im Oktober / November 2015 statt. Das Angebot richtet sich an religiöse Betreuungspersonen, Gemeindevorstände, Fachpersonen, Lehrpersonen und weitere Interessierte. Teilnehmende aus dem Kanton St.Gallen erhalten finanzielle Ermässigung der Kursgebühren durch das Kompetenzzentrum Integration und Gleichstellung (subventionierter Teilnehmerbeitrag pro Person 500.- für die sechs Tage).

[Weitere Informationen](#)

EINE SENDUNG VON MIGRANTEN FÜR MIGRANTEN

Seit Februar dieses Jahres wird auf toxic.fm jeden Monat eine Sendung von Migranten für Migranten produziert. Migrantinnen und Migranten wie auch engagierte Schweizerinnen und Schweizer, Vereine, Fachstellen, NGOs finden auf dieser Frequenz eine Plattform für ihr Anliegen, ihr Engagement in Sachen Migration/Integration und können sich vorstellen. Melden Sie sich bei den ProduzentInnen vom Verein Medien und Migration – schon die nächste Sendung könnte Ihnen und ihrem Projekt, Ihrem Verein oder Ihrer Fachstelle gewidmet sein!

[Weitere Informationen](#)
